

Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției »Telegrafului Român«, str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douăori 24 fil., — de trei ori 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Ultimul act al tragediei.

Sibiu, 3 Iulie n.

În liniștea cea mai desăvârșită, la noapte, când dorm paserile și se odihnește natura, se va desfășura ultimul act al groaznicei tragedii dela Seraievo. După dispozițiile ultime, luate din partea Maiestății Sale, Monarhului nostru, astăzi, Vineri, la orele patru d. a. se va face prohodul, în capela curții, care apoi va fi încuiată, iar la orele zece sara vor fi scoase din capelă și transportate sicriile cu rămășițele pământești ale deplânsului Arhiduce Francisc Ferdinand și ale soției sale Principesa Sofia de Hohenberg la Artstetten, nu de departe de Viena, și la miezul nopții vor fi așezate spre vecinică odihnă în cripta familiară de acolo.

Între mirosul răspândit de florile din nenumăratele cununi, depuse pe sicriile decedaților, între miros de tămâie, între freacă de frunzelor mișcate de suspinele milioanei de cetățeni din monarhie, la lumina făcliei și a torțelor aprinse, vor fi așezate în sânul pământului rămășițele pământești ale celor atât de mult iubiți și atât de mult deplânși, iar niște mâni vânjoase vor trânti la urmă ușa grea de fier a cripei și o vor încuia, ca ochi omenesci să nu mai vadă sicriile.

Aci vor fi zăvorâte, la noapte, în miez de noapte, și nădejile noastre, toate, pe cari le aveam legate de viitor. Căci vedeam în cel ce avea să ne stăpânească nu peste multă vreme pe omul *pregătit* pentru aceasta grea sarcină, pe omul cu minte clară și cu voe fermă de a fi popoarelor din monarhie părinte adevărat, împărțitor de dreptate tuturor.

S'a dus însă, și noi am rămas cu îngrijorarea. Căci cine știe ce ne mai așteaptă?

Noi, Românii, avem poate mai multe motive de a deplânge pe decedatul Arhiduce, fiindcă față de noi avea el deosebite simpatii. Domnul profesor *C. Nedelcu*, care a petrecut multă vreme în Viena, în cercuri, cari aveau legături cu împrejurimea decedatului Moștenitor de tron, ne comunică referitor la sentimentele acestuia față de poporul nostru următoarele:

«Nimeni dintre reprezentanții popoarelor monarhiei austro-ungare nu putea avea absolut nici o temere, din punct de vedere al națiunii sale, de viitoarea domnie a moștenitorului tronului habsburgic. Din contră, ceea ce clironomul a lăsat să fie destăinuit ori bănuț din principiile de cari urma să fie călăuzit, era tocmai dovada celor mai bune sentimente față de toate națiunile imperiului, nu numai în înțelesul de bunăvoință părintească față de popoarele sale, ci chiar politicește, cu intențiunea pronunțată *de a da tuturor deplină libertate națională*. Căci Francisc Ferdinand avea să fie, nu împă-

ratul dualismului, ori trialismului, ci *domnul tuturor neamurilor unite în imperiu*. Soția sa, ducesa Sofia de Hohenberg, născută Chotec, era de origine slavă, și se știe, că Arhiducele prefera de a trăi la moșiile sale din Bohemia. Aceeași iubire o avea și pentru Slavii de sud, și se zice, că Arhiducele însuși a intervenit, ca Croaților să li se restituie situația lor de drept, ce fusese suspendată de guvernul din Budapesta, din motive de politică internă.

Pentru Români Francisc Ferdinand a arătat în toate prilejurile cea mai desăvârșită dragoste, cu totul particulară. Cu ocaziunea manevrelor militare ce se țineau pe teritoriul locuite de Români, cu ocaziunea trecerii sale prin Ardeal spre Sinaia, la serbări ocazionale din Viena, și față de bărbații politici, cărora le era accesibil, Arhiducele a arătat, s'ar putea zice, ostentativ, *cea mai binevoitoare simpatie, cel mai adânc interes, sub toate raporturile, culturale și politice mai ales*.

Nu mai mult decât acum două săptămâni, primind pe fostul atașat militar al României, dl vicecolonel G. Eremie, în audiență de plecare, Arhiducele Francisc Ferdinand i-a zis verbal, cu un aer duios: «Un lucru este de care deosebit vă rog să rămâneți conștienți: anume, că *păstrez cea mai completă simpatie pentru România și pentru poporul român, pe care l-am cunoscut cu drag, atât cu prilejul vizitei ce am avut fericirea să fac M. Sale Regelui Carol la Sinaia, cât și aici în monarhie*».

Personal Arhiducele Francisc Ferdinand a fost foarte primitor și drept. Și-a relevat talentul, cu care își știa alege colaboratorii, numai după meritul lor personal, indiferent de origină.

Viața familiară ce a dus era exemplară, și se știa, că își adora copiii, cei trei frumoși prințiori: Sofia, Max și Ernst, rămași acum orfani. E cunoscut și aceea, că Arhiducele moștenitor nu ezita de ași manifesta credința sa de bun creștin. A fost și personal un bărbat mare, în înțelesul cel mai înalt al cuvântului. De aceea nu poate fi îndeajuns condamnată fapta abominabilă, care l-a răpus, răpind două vieți nevinovate și pline de nobleță, și lăsând trei copii orfani...»

Și un astfel de om rar, întreg, desăvârșit, a trebuit se moară, răpus de o mână sacrilegă!...

Și pentru un astfel de om mare, oricâte lacrimi s'ar vărsa, ele n'ar fi prea multe...

Dormi în pace, suflet mare și curat, dormi somnul cel de veci, împreună cu iubita ta soție, în mica voastră casuță din capela dela Artstetten, jeliți de toți, mai ales însă de inima duioasă și îndurerată a Românilui, care n'a avut parte în lumea aceasta decât numai de jale și de durere!..

Condolența consistorului din Caransebeș.

Preasfinția Sa, Episcopul *Dr. Miron E. Cristea*, a convocat pe Luni consistorul plenar al diecezei Caransebeș la ședință extraordinară. A deschis ședința cu un discurs duios, în care a apreciat individualitatea distinsă a Moștenitorului de tron Francisc Ferdinand și a soției sale, dând expresiune doliului întregii biserici. S'au luat măsurile necesare pentru participarea tuturor comunelor bisericești din dieceză la jalea generală și s'a trimis ministrului-prezident al țării, conțelului Ștefan Tisza, următoarea telegramă:

Excelenței Sale, Domnului ministru-prezident, conte Ștefan Tisza, Budapesta. Cutremurați în adâncul sufletului nostru de crunta lovitură ce a ajuns glorioasa noastră dinastie și iubita noastră patrie, căreia a căzut jertfă fericitul nostru clironom și soția sa, exprimând atât în numele meu, cât și al consistorului gr.-ort. român de Caransebeș, al preoțimei și credincioșilor întregii dieceze, durerea noastră sinceră și condolențele noastre, ne rugăm respectuos, ca Excelența Voastră să binevoiți a aduce la treptele Tronului Maiestății Sale, glorioșului nostru Rege, pe lângă asigurarea alipirii și credinței noastre omagiale, expresia acestei condolențe a noastre. În numele consistorului diecezei gr.-ort. române a Caransebeșului: *Dr. E. M. Cristea*, episcop.

Ședința de doliu a dietei.

Camera ungară a ținut ședință Marți la orele 11. Toți deputații s'au prezentat la ședință în haine negre, cu excepția unui singur independist, îmbrăcat în haine deschise de stradă. După deschiderea ședinței, președintele Beöthy Pál s'a sculat în picioare și a parentat în frumoase cuvinte pe martirii dela Seraievo. Deputații i-au ascultat vorbirea sculați în picioare. Președintele propune, ca dieta să-și exprime adâncile condolențe față de moartea Moștenitorului de tron Francisc Ferdinand și a soției sale, să încredințeze presidiumul, ca să comunice aceasta și Maiestății Sale, Monarhului, să participe la înmormântare prin o delegațiune, și să-și suspendeze lucrările, în semn de doliu, până după înmormântare. (Aprobări generale).

În numele guvernului vorbește domnul Teleszky János, ministru de finanțe (prim-ministrul Tisza plecase la Viena) și în firul unei vorbiri duioase se alătură la propunerea preșidentului camerei ungare. Vorbesc apoi pe rând șefii tuturor partidelor reprezentate în dietă, rostindu-se cu multă durere și indignare asupra infamului atentat, și anume: contele Carol Khuen-Héderváry, în numele partidului guvernamental, contele Apponyi Albert, în numele independiștilor, contele Iuliu Andrássy, în numele partidului constituțional, contele Zichy Aladár, în numele partidului popular, ba-

ronul Iosif Raecici, în numele Croaților, *Dr. Ștefan C. Pop*, în numele naționaliștilor, apoi Ștefan Szabó, în numele partidului țărănesc, Dr. Vázsonyi în numele democraților și Alex. Giesswein în numele social-creștinilor. Vorbirea deputatului naționalist român *Dr. Ștefan C. Pop* a fost următoarea:

«Onor. cameră! Adânc mișcat și cuprins de o dureroasă jale aderez în numele partidului național român la propunerile făcute de președintele camerei. Glonțul care a stins viața moștenitorului de tron Francisc Ferdinand și a augustei lui soții, a pătruns și inimele multor milioane.

Toate popoarele din această monarhie, fără deosebire de naționalitate și religie, stau în mare doliu și nepută durere în jurul celor două cosciuguri, cari pentru totdeauna vor închide atâtea speranțe și atâtea așteptări îndreptățite.

Poporul român, a cărui credință tradițională și alipire către tron și casa domnitoare ca un luceafăr luminează trecutul și prezentul, cu indignare condamnă odiosul atentat contemplat de creerii unor nemernici, lipsiți de toate sentimentele omenesci, și deplâng pe augustii defuncți ai omenimei și ai monarhiei; și închinându-se înaintea voinței nepătrunse a puternicului Dumnezeu, imploară mângăiere cerească pentru copiii rămași orfani, pentru casa domnitoare și pentru popoarele monarhiei.

Moștenitorul de tron, Francisc Ferdinand, a fost mare, nu numai în urma nașterii sale și a poziției sale înalte de drept public, ci în temeiul caracterului său înalt, a cunoștințelor sale vaste și a aptitudinii sale extraordinare. Devizele vieții sale i-au fost cele mai frumoase virtuți ale creștinismului: credința, speranța și iubirea. Aceasta din urmă, iubirea, a fost mare în dânsul, de această dragoste a împărțit el cu profuziune toate popoarele vastului său imperiu.

Â fost mare, pentru că caracterul său curat a fost lipsit de toate slăbiciunile și dânsului i se potrivește sentința clasică: Vir integer scelesque purus!

Iubita sa soție a fost soață deamă de rolul ei, pentru că a fost un model de soție credincioasă și inimă de mamă. Moartea de martir, pe care a îndurat-o, împreună cu augustinul ei soț, i-a consacrat pe ambii de sfinți și cununa de martir care împodobește frunțile lor glorioase, li-a asigurat gloria nemuririi.

Popoarele căzute în adâncă jale cu pietate le vor păstra scumpa lor amintire».

Camera a primit cu unanimitate propunerea preșidentului și ședința a fost ridicată.

La actul înmormântării dieta va fi reprezentată prin o delegațiune compusă din patru deputați și condusă de președintele Beöthy Pál.

Doliul casei de sus.

Martî la orele 4 d. a. a ținut ședința casa magnaților. A fost asemenea o ședință de doliu. Aci vice-prezidentul Vavrik Béla a parentat pe Moștenitorul de tron Francisc Ferdinand și soția sa, în cuvinte pline de jale, față de defuncți, și pline de asprime, față de atentatorii criminali, făcând la urmă propunere analogă cu cea din dietă. Din partea membrilor casei magnaților, aflători de față, a luat cuvântul Primatele romano-catolic, cardinalul Csernoch, care într-o vorbire frumoasă a descris personalitatea defunctului Moștenitor de tron și a soției sale, prezentându-i pe amândoi în lumina lor adevărată de oameni rari în lumea aceasta păcătoasă. Iși aduce aminte de cei trei copilași rămași orfani de mamă și de tată, de durerile și suferințele Monarhului, la cari participă monarhia întreagă, și recomandă spre primire propunerea prezidentului. Se votează și ședința se ridică.

Doliul României.

După primirea dureroasei vești, pe care nu voia să o creadă, Maiestatea Sa, Regele Carol, apoi Regina și principii moștenitori de tron ai României, au trimis Monarhului nostru călduroase telegrame de condolență. M. Sa Regele Carol a însărcinat în același timp pe d-l general Mavrocordat, mareșalul palatului, să prezinte condolențe la legațiunea Austro-Ungariei. D-nii I. Brătianu, președintele consiliului de ministri, și Em. Porumbaru, ministrul de externe, au trimis în numele guvernului român telegrame de condolență d-lui Berchtold, ministrul de externe al Austro-Ungariei, și au însărcinat pe d-l Mavrocordat, ministrul statului român la Viena, de a i transmite și verbal profundul lor regret. Domnii I. Brătianu și Em. Porumbaru au trimis de asemenea telegrame de condolență și contelui Czernin, ministrul Austro-Ungariei la București, care se află acum la Sinaia. Toți miniștrii, miniștrii plenipotențieri și numeroase notabilități s-au înscris apoi Luni dimineața în registrele deschise la legațiunea austro-ungară.

Luni după amiază s-au întrunit în ședință corpurile legiuitoare române. La *cameră* imediat după deschiderea ședinței a luat cuvântul domnul I. I. C. Brătianu, președintele consiliului de ministri, și a făcut următoarea comunicare:

«Cu adâncă indignare și durere am aflat știrea groaznicului atentat, săvârșit împotriva arhiducelui moștenitor al Austro-Ungariei și al prea iubitei sale soții.

Legăturile de sinceră prietenie ce unesc cele două familii domnitoare și cele două state vecine dau un caracter și mai dureros sentimentelor noastre de condolență.

Monarhia vecină pierde un bărbat în toată puterea cuvântului, pe care se rezemau legitime speranțe ale acestui mare imperiu, și a cărui încetare din viață dă o nouă și cumplită lovitură veneratului și mult încercatului suveran, către care se îndreaptă în toată lumea cultă unanime sentimente de căldă și respectuoasă compătimire.

Românii nu pot uita prietenia cordială și neclintită, pe care arhiducele n'a încetat de a ne-o manifesta. Ei vor păstra amintirea cu pioasă recunoștință. Și nu mă îndoiesc, că expresiunea fidelă a sentimentului național, — adunarea deputaților, — va voi să se unească la jalea împărăției vecine și amice».

Camera a ascultat cuvântarea în picioare. Dl Mihail Ferechide, președintele camerei, rostește apoi din

fotoliul prezidențial următoarele cuvinte:

«În numele adunării întregi mă asociez la sentimentele exprimate de guvern. Rog guvernul, să transmită atât prea veneratului și atât de încercatului monarh, cât și guvernului împărăției vecine, că adunarea deputaților români în unanimitate deploră mizerabilul act și împărtășește durerea ce a încercat. În semn de doliu, *propun ridicarea ședinței*».

Toți domnii deputați prin ridicare de mâni se asociază la expresiunea acestor sentimente.

Ședința se ridică.

La *senat* a vorbit domnul Em. Porumbaru, ministru de externe, următoarele:

«O adâncă emoțiune s'a produs ieri seară pretutindeni, când s'a aflat știrea groaznicului atentat săvârșit asupra arhiducelui Francisc Ferdinand, moștenitorul Coroanei austro-ungare, și asupra iubitei lui soții, ducesa de Hohenberg. Această oribilă crimă, care ridică unanime sentimente de indignare și durere, taie firul a două existențe consacrate binelui public și fericirii patriei lor.

Moartea lor tragică aruncă un doliu adânc în mijlocul popoarelor monarhiei vecine și a ilustrei și mult încercate familii imperiale, al cărei venerat șef este încunjurat de dragostea supușilor săi și de o universală și respectuoasă simpatie.

Dar ceea ce dă un caracter mai dureros emoțiunii noastre, sunt legăturile de veche și statornică prietenie, cari unesc cele două case domnitoare și cele două state vecine. Românii au avut ocaziunea să aprecieze înaltele calități de inimă și de spirit ale ilustrului defunct, care prin partea activă ce lua la viața publică a țării sale și prin simțămintele generoase de cari se arăta însoțit, constituia o forță vie, către care se îndreptau speranțele pe viitor ale puternicului imperiu. Ei nu pot uita caldă și neclintită prietenie pe care arhiducele n-a manifestat-o totdeauna, și-i vor păstra amintirea cu pioasă recunoștință.

Guvernul nu se îndoiește, că senatul, expresiune fidelă a simțămîntului național, se va uni împreună cu noi la durerea împărăției vecine și amice».

Dl președinte al senatului, B. Missir, enunță: «Cred că am autorizația unanimă a senatului, care se asociază la sentimentele exprimate de guvern, și ridic ședința în semn de doliu». Ședința se ridică.

Noul moștenitor de tron.

Arhiducele Carol Francisc Iosif, în etate tinerească de abia 27 de ani, ajunge moștenitor de tron în locul mult regretatului Francisc Ferdinand. Noul moștenitor de tron este născut în Persenbeug la 17 August 1887, ca fiu al Arhiducelui Otto, răposat în 1906.

A studiat în Viena, a cercetat cursurile experimentale în liceul de pe Schotten, unde a trecut și examenele conform planului de învățământ. În orașul Bilin din Boemia a servit într-un regiment de vânători; transferat la cavalerie, a avansat la rangul de locotenent în regimentul al 7-lea de dragoni, cu garnisoana în Brandeis, lângă Elba.

A înaintat apoi la rangul de căpitan, iar ca major a trecut la infanterie. Stând aproape de Praga, a avut prilej să se oprească adeseori în acest oraș și să asculte prelegerile profesorilor dela facultățile juridice ale universității germane și boeme.

Orfan de tată, tinărul arhiduce a fost la început crescut sub îngrijirea specială a unchiului său Francisc Ferdinand, în conformitate cu dorința Mo-

narhului. În 21 Octomvrie 1911 s'a serbat căsătoria între arhiducele Carol Francisc Iosif și principesa Zita de Parma-Bourbon, născută în 9 Mai 1892. În timpul de față moștenitorul de tron este locotenent-colonel în regimentul de infanterie nr. 39. Din căsătoria sa cu principesa Zita are doi copii: Arhiducele Francisc Iosif Otto, născut în vila Wartholz în Reichenau în 20 Noemvrie 1912 și arhiducesa Adelaida, născută la Hertzendorf în 3 Ianuarie 1914.

Dela magistratul orașului Sibiiu.

Primim spre publicare următoarele: Vineri, în 3 Iulie a. c. la orele 4 d. a. se face în Viena celebrarea actualui de înmormântare a Alteței Sale imperiale și regale, Arhiducele și Moștenitorul de tron Francisc Ferdinand. Comunitățile bisericești din Sibiiu sunt recercate, ca timp de jumătate de oră să dispună să fie trase toate clopotele la toate bisericile. Proprietarii de prăvălii sunt recercați ca Vineri în 3 Iulie n. c. dela 4 până la 4 și jumătate se închidă prăvăliile.

Nr. 102/1914 F. G.

Concurs.

Pentru conferirea de burse (stipendii) din »Fundațiunea Gozdsu« pe anul școlar 1914/15 la școalele medii,*) facultăți, universități și școalele de cadeti la armata comună și honvezi, — se publică următorul concurs:

1. Concurentul să documenteze cu documente originale sau autenticate de notarul public:

a) că este fiu de cetățean ungar și aparține bisericii ortodoxe gr.-orientale române, — spre care scop se recere extrasul din matricula botezaților, provăzută cu clauzula parohului competent, că și de prezent aparține bisericii greco-orientale române;

b) că studiază cu succes bun la vre-un institut public din patrie, — spre care scop studenții dela școalele medii să prezinte atestatul despre anul școlar 1913/14, iar cei dela facultăți și universități indicele despre toate semestrele ascultate până acum;

c) că averea proprie, și a părinților, nu e de ajuns să acopere toate trebuințele pentru creșterea concurentului, — spre care scop să producă atestat dela direcția politică competentă. Atestatul să cuprindă date pozitive despre această avere și să fie subscris și de preotul locului, iar dacă n'ar fi acolo preot, ori este înrudit cu concurentul, trebuie să fie subscris din partea protopresbiterului concurent.

2. Dacă concurentul a întrerupt studiile, să producă atestat oficios despre ocupațiunea și despre purtarea sa morală pe acest timp.

3. Concurentul să arete în petițiune specialitatea la care și locul unde voește a continua studiile precum și aceea, dacă folosește și altă bursă.

4. Bursele pentru străinătate se acoardă numai condiționat dela obținerea concesiunii ministeriale.

5. Petițiunea instruată cu documentele sus amintite este a se adresa *Reprezentanței Fundațiunii lui Gozdsu (Nagyszeben, Fleischer g. 45)* până la 23 Iulie (5 August) a. c.

6. Toți bursierii actuali sunt provocați, ca până la 2/15 Iulie a. c. să arete rezultatul studiilor din anul școlar 1913/14, căci altcum se va sista bursa, respective ajutorul avut.

7. Petițiunile defectuos instruate sau sosite după termin nu vor fi considerate.

*) Pentru orientare se notează, că la conferirea burselor în senzul actualui fundațional fiind preferenți concurenții dela studiile superioare, — pentru cei dela școalele medii numai 3-4 burse se votează anual.

8. Concurentul să indice în petițiune locul și posta ultimă, unde este a i se trimite rezoluțiunea reprezentanței.

Sibiiu, 5/18 Iunie 1914.

Presidiul Reprezentanței.

După vizita Țarului.

Domnul G. Diamandi publică, tot în «Universul» din București, următoarele despre vizita Țarului la Constanța, sub titlul

Primul pas:

Țarul a plecat și foarte probabil impresionat de primirea ce i s'a făcut.

Sosirea pe mare a familiei imperiale dădea o impresie de «departe», de poveste, plăcută poporului nostru cu imaginație atât de vie.

Dacă Țarul ar fi sosit singur, nu ar fi încălzit atât de mult inimile românești, mișcate văzându-l încunjurat de împărăteasă și de copiii săi. Femea și copiii sunt scuturi, iar prezența pe pământul României a tot ce Țarul are mai scump, a înduioșat inimile tuturor și ne-a măgulit pentru încrederea cu care Monarhul rus a venit între noi.

Gestul fericit al regelui Carol dând unui regiment de roșiori numele Țarului, atmosfera de cordialitate și toasturile Suveranilor dau acestei vizite un caracter cu totul deosebit.

De am compara-o cu primirea foarte caldă ce s'ar face eventual împăratului Germaniei, și de ar fi ele în totul deopotrivă în aparență, aceea a Țarului are o însemnătate cu atât mai mare, cu cât cu Rusia aveam până ieri alte relații decât cu Germania.

Aci stă tot rostul serbărilor dela Constanța. Fără să insistăm, Rusia nu ne inspira încredere.

Felul cum ne-a tratat după Plevna, nu era de natură să ne împrietenească.

În adevăr, nu e pildă în istoria popoarelor, ca aliatul cel mai tare să despoae pe cel mai slab după o izbândă câștigată împreună.

La Berlin s'a invocat pretextul unei «pete», care umilea memoria unui împărat rus. Înfrângerea unui popor viteaz nu pătează valoarea lui. Și dacă e vorba de «pată», morala superioară a raporturilor dintre state să nu aibă nici o valoare?

Răpirea Basarabiei nu pătează oare mai mult decât tratatul dela Paris? Oare Franța învinsă prin arme a fost mai desonorată decât Bulgaria învingătoare, dar înjosită prin măcelărirea copiilor și trădarea către aliați?

Adevărul e, că Rusia voia să se apropie de Dunăre și că diplomația ei, ades cam bruscă, nu a priceput, că din toate punctele de vedere comite o greșală politică și un atentat împotriva dreptului ginților.

Austria și Germania aveau tot interesul să împingă pe Ruși la săvârșirea unei strigătoare nedreptăți, spre a îndepărta pe Români de Petersburg și a arăta totodată popoarelor de peste Dunăre de ce era în stare Rusia amică și aliată.

Oamenii de stat ruși nu și-au dat seamă de cursa întinsă cu dibăcie, mai ales că Bismarck pentru viitoarele sale combinațiuni, voind să aibă concursul Rusiei, se arăta foarte darnic cu pămant românesc.

La sentimentul nostru de neîncredere justificată Rusia răspunde cu piedeci, cu amenințări și cu proceduri jignitoare, trimițând la București diplomați ca Hitrovo, cari lucrau mai mult ca agenți ai secției a 3-a de cât ca miniștri plenipotențieri.

Această stare de supraveghere reciprocă a fost într-o câțva îmbunătățită prin răbdarea regelui Carol și

a oamenilor de stat români, cari au găsit în bătrânul Fonton un om de inimă și un spirit cinstit.

Putem spune, că d-l Fonton a fost cel dintâiu diplomat rus, care a înțeles rostul nostru. D-l de Giers a trecut numai prin București, iar d-l Șebecko, spirit ager, a continuat opera de apropiere. El a fost ajutat în chip neprevăzut de războiul balcanic și de temperamentul mai mlădios, așa zice de pătrunderea mai desinteresată și discretă a ministrului Franciei, d-l C. Blondel.

N'avem nici un izvor de informație, dar întru câtva suntem în drept să credem, că Parisul nu cu puțin a contribuit la vizita Țarului.

Actualul ministru al Rusiei la București, Ex. Sa, d-l Pocklevski-Kozel, spirit vioi, fire energetică și hotărâtă, a lucrat din răsuputeri, pentru ca simpatia de care se bucură să se resfrângă asupra țelului urmărit.

Cu toată bunăvoința cancelariilor, nu s'ar fi obținut un rezultat îmbucurător, dacă în ajutorul acțiunii franco-ruse nu venea al doilea război balcanic și concursul destul de neașteptat al greșelilor contelui Berchtold, agravate de atitudinea categoric anti-românească a conducătorilor politicii maghiare.

Parisul și Petersburgul s'au folosit de răcirile dela Ballplatz și de provocările dela Budapesta.

Dar o diplomatie iscusită nu își va mărgini activitatea mulțumindu-se cu succese datorite nedibăciei altora. Ea va căuta să aibă o acțiune pozitivă a sa și din un incident favorabil va tinde să creeze un ce permanent.

Partea întâia e fapt dobândit pentru Franța, ca și pentru Rusia. România recunoaște concursul dat de aceste două state; concurs care împreună cu al Germaniei i-au asigurat un rol preponderant, nu numai în Balcani, dar și în Europa. Pentru toate aceste considerante vizita Țarului cântărește cu toată greutatea unei apropieri între două state, cari până acum un an aveau între ele relații de suspiciune.

România a răspuns foarte călduros imberiei rusești și d-l Pocklevski, ca și ministrul României la Petersburg, și-au văzut eforturile încununate de succes.

De sigur, că la Constanța ambii Monarhi, cum și bărbății de stat ruși și români, și-au dat asigurări formale de bune intenții. Din relațiile ziarelor s'ar părea chiar, că Țarul în chip neobișnuit, sculându-se în picioare ar fi strigat regimentului de roșiori Nicolae al II-lea: «Trăiască România!» Atmosfera de ură, de neîncredere s'a risipit, înlocuită prin stimă și cordialitate reciprocă.

Cu alte cuvinte, la Constanța s'a preparat un teren de discuții și să sperăm de înțelegere între Rusia și România.

Acest rezultat e considerabil dacă ne amintim de trecut. Dar el nu e definitiv.

Dacă Rusia în adevăr își dă seamă, că în bună parte scăderea înrăuririi sale în Răsăritul Europei e datorită greșelii dela Berlin, să o repare dela sine cu un ceas mai înainte.

Reparațiunile din oficiu au altă valoare morală de cât cele căpătate prin arbitraj, sau impuse de necesități internaționale.

În ipoteza, că o alianță în ultimul moment ar fi tot atât de indispensabilă pentru Rusia ca și pentru România, orice foloase și restituiri am obținea prin greutatea împrejurărilor, nu ne-ar lega cu Rusia așa, ca un act de dreptate săvârșit din timp.

Dar fiecare ceas cu rostul său; și ceasul dela Constanța poate fi rodnic în urmări.

Dela Secția școlară a „Asociațiunii”.

Membrii ordinari și corespondenți ai secției școlare a „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român” se convoacă prin aceasta la

ședința ordinară a secției școlare,

care se va ține luni în 30 Iunie (13 Iulie) a. e. la orele 8 v. m. în sala festivă a Muzeului Asociațiunii din Sibiu.

PROGAMUL:

1. Deschiderea ședinței prin președintele secției: Ioan F. Negruțiu, directorul școlii normale din Blaj.

2. Raport despre activitatea secției școlare dela 1 Iulie 1913 până astăzi, în special despre chestiunea manualelor în școlile noastre secundare, de Dr. Onisifor Gh. bu referentul secției.

3. Organizarea subsecției profesoriilor seminariilor și a profesorilor de religie. Raportor: Dr. Nicolae Bălan, prof. la seminariul „Andreian” din Sibiu.

4. Organizarea subsecției învățătorilor. Raportor: Dumitru Lăpădat, director școlar în Săliște și Dr. Ioan Mateiu coreferent școlar la Consistorul din Sibiu.

5. Chestiunea unificării planului de învățământ în școlile noastre de aceeași categorii. Pe baza raportelor corpului profesoral al liceului din Brașov și Năsăud, a școlii normale din Oradea-mare și a școlii civile de fete din Arad.

6. Unificarea terminologiei școlare. Pe baza raportelor școlilor de sub N. 5.

7. Reforma învățământului secundar. (În ce formă am dori noi să se facă această reformă?) Pe baza raportului conferenței profesoreale a liceului din Brașov.

8. Legătura dintre membrii corpului didactic primar și secundar. Raportor: Gavril Precup, profesor la liceul din Blaj și Radu Prișcu, directorul școlii primare de fete din Brașov.

9. Eventuale.

În ședința de dimineață, chestiunile de sub Nr. 4—9 se vor desbata în genera, iar în ședința de după amiază e' se vor discuta de către fiecare subsecție în special (subsecțiile profesorilor de seminar, de licee, de școli normale și de școli civile și subsecția învățătorilor). După ședințele subsecțiilor se va ține o ultimă ședință a secției întregi, seara la 7 ore sau Miercuri dimineața la 8 (Marți e ședința plenară a secțiunilor științifice-literare).

La amiază, ora unu, masă comună în restaurantul Hotelului Boulevard.

Marți seara se va da în sala festivă a „Asociațiunii” o serbare comemorativă din prilejul împlinirii unui sfert de veac dela moartea lui M. Eminescu.

După terminarea ședinței plenare a secțiilor științifice se vor face excursiuni la: Săliște, Rășinari, Avrig și în România (prin Căneni la Călimănești, Mănăstirea Cozia, Râmnicul-Vâlcea, Mănăstirea Horezu, Curtea de Argeș).

Domnii membrii ai secției școlare sunt înștiințați despre toate acestea numai pe calea aceasta, fără anunțuri speciale.

Sibiu-Blaj, 16/29 Iunie.

Biroul secției școlare:

Ioan Negruțiu Dr. Onisifor Ghibu
prezident. referent.

NOUTĂȚI.

Parastas. Duminecă după sfânta liturghie se va celebra parastas în catedrala din Sibiu, pentru odihna sufletului Arhiducelui Francisc Ferdinand și al soției sale Principesa Sofia de Hohenberg, prin însuși înalt-preasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit al nostru Ioan Meșianu.

Congregație extraordinară în Sibiu. Luni, 6 Iunie n. la orele 12 din zi, se ține adunarea generală extraordinară a comitetului municipal al comitatului Sibiu, în sala mare a casei comitatense, fiind pus la ordinea zilei un singur obiect: exprimarea condolenței comitatului Sibiu față de moartea Moștenitorului de tron Francisc Ferdinand și a soției sale, Principesa Sofia de Hohenberg.

Adunare generală. «Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român» își va ține adunarea generală din acest an la Năsăud în zilele de 28 și 29 August stil nou.

În excursiune. Marți sara au sosit în Sibiu, venind dela Brașov, patruzeci de elevi ai seminarului central din București, conduși de P. C. Să, A. h'mandritul Iuliu Scriban, directorul seminarului, și de profesorul Papacostea, aflându-se în excursiune de studii. Au fost și în Săliște și în Rășinari, unde au vizitat mormântul marelui Arhiepiscop Andrei baron de Șaguna.

Asigurați pentru cazul de moarte. Atât moștenitorul de tron, Francisc Ferdinand, cât și soția sa, Principesa Sofia de Hohenberg, au fost asigurați, la o bancă mare olandeză, de asigurare, și anume: Arhiducele pentru suma de treizeci milioane, soția sa pentru cincisprezece milioane de florini.

Împăratul Wilhelm al Germaniei, care avea să sosească astăzi la Viena, pentru ca să participe la înmormântarea Arhiducelui Francisc Ferdinand și a soției sale, fiind puțin indispus, nu va întreprinde călătoria la Viena.

Statarii în provinciile anexate. Starea de asediu a fost extinsă Mercuri sara asupra întregului teritoriu al provinciilor anexate, Bosnia și Herțegovina. Dieta bosniacă va fi dizolvată, pentru că să încete imunitatea deputaților lor.

Arondarea comitatelor. Unele ziare aduc știrea, că după ce se vor vota proiectele de lege referitoare la reformele administrative, va fi prezentat dietei încă un proiect de lege, despre arondarea nouă a comitatelor. E vorba, că numărul lor să se reducă, formându-se din câte două comitate un comitat. În Ardeal va fi unit comitatul Sibiului cu al Făgărașului, apoi Brașovul cu Treiscaune, Târnava-mare cu Târnava-mică și Solnoc Dobăca cu Bistrita-Năsăud. Centrele comitatelor acestora (patru în loc de opt) vor fi Sibiu, Brașovul, Sighișara și Dej.

Uniforma judecătorilor. Pe seama judecătorilor și a funcționarilor dela judecătoria s'a stabilit în mod definitiv uniforma, care nu peste mult va fi introdusă în mod obligatoriu pentru întreg personalul dela judecătoria. Când se vor afla în funcție, judecătorii vor îmbrăca talarul negru, provăzută cu păjura maghiară și pe cap vor avea chelupă oficioasă. Uniforma funcționarilor de manipulație va fi neagră cu șinoare, la guler cu rosete, conform rangului respectivului. Directorul de cancelarie va avea guler de argint.

Oarele de oficiu la corporația industrială sunt cu începere din 1 Iulie până la 15 Septembrie n. e. ca la magistratul orașănesc și poliția din Sibiu, dela 7 dimineața până la 1 d. a.

Ordinul împăratului Wilhelm. Un ordin de zi către armată, dat de împăratul Wilhelm, dispune purtarea de mare doliu, și hotărăște ca în ziua înmormântării moștenitorului de tron Francisc Ferdinand să se dea 21 de salve de tun în onoarea celui decedat.

Pentru toate timpurile. În cercuri militare se spune, că regimentul de ulani nr. 7 din Stokerau va purta numele de „Arhiducele Francisc Ferdinand” pentru toate timpurile, în amintirea activității dezvoltate de principele de coroană Francisc Ferdinand ca inspector general al armatei noastre.

Arestat. Din Orăștie vine știrea, că domnul Ionel Rădulescu, cunoscutul cântăreț, a fost erii arestat, din motivul, că ar fi preemărit crima atentatorilor din Seraievo.

Aviz. Dr. med. Ilie Iancu locuiește Seiler-gasse 3. Ordin. 11—12 ore a. m.

Biblioteca dela muzeul Brukenthal din Sibiu este deschisă în Iulie și August dela 11 până la 1 oră d. a. în toate zilele de lucru.

Societatea ortodoxă a femeilor. Comitetul central al societății ortodoxe a femeilor române a luat hotărârea să-și mărească încă institutul său. Cu începutul anului școlar viitor se vor putea primi două sute de eleve interne. Clădirea are să fie înzestrată cu săli de recreație și de sărbări, cu o capelă, două infirmerii, instalație de calorifer, apă caldă, băi și lumină electrică. În parcul său ntins elevele vor avea jocuri de tenis, skating și crochetă. Institutul a întocmit în anul acesta o interesantă expoziție de lucruri de mână, care a fost mult vizitată de public. Deslușiri pentru înscrieri se pot afla la direcția școlii, în București, strada Principatele Unite nr. 63.

Luptă cu ursul. Mare spaimă a produs în comuna Jablea, de lângă Neoplanta, un urs care scăpase dintr-o menagerie. O trupă de circ cu trăsurile sale se apropia de comună, când în față venea cu mare sgomot un automobil. Căii dela una din trăsurile trupei s'au speriat și au răsturnat o cușcă, unde se găseau un urs și un leopard. Ușa dela cușca răsturnată s'a deschis și fearăle au scăpat pe drumul de țară. Ursul deodată s'a repezit la un țaran, care se afla în apropiere și era să-l sfășie, dacă îmblânzitorul de feară al circului nu sărea la moment asupra ursului, junghian-du-l dintr-o lovitură de cuțit. Leopardul a fost împuscat în hotarul satului.

Hymen. Elena Bordea și Elie N. Măgean, anunță serbarea religioasă a cununiei lor, care se va celebra Duminecă, în 29 Iunie v. (12 Iulie n.) la orele 5 p. m. în biserica ortodoxă română din Sibiu (strada lungă).

Eroii văzduhului. Pilotul Landmann, cum se scrie din Berlin, a stabilit un nou record în aviație, sburând fără întrerupere douăzeci și una de ore. Aviatorul s'a înălțat din aerodromul de la Ichniștal cu un biplan Sămbătă seara la 8 ore 35 de minute și a stat în văzduh până Duminecă la 5 ore 35 de minute după amiază, când s'a coborât earăș pe locul unde se urcase, stând astfel în aer 21 de ore.

Promovare amânată. Rectorul universității din Budapesta, având în vedere doliul țării, a dispus ca promovarea de doctori „sub auspiciis”, ce era să se țină Marți în 30 Iunie, să se amâne pe timp nedeterminat.

Concert și teatru în Dicioșanmartin. Reuniunea femeilor gr.-c. și gr.-or. din comitatul Târnavei-mici, va da concert și reprezentație teatrală, Duminecă în 12 Iulie 1914, în Dicioșanmartin, în sala cea mare a hotelului „Național” cu concursul teologilor din Blaj și a tinerimii române din Dicioșanmartin și jur. Începutul la 8 ore seara. Prețul de intrare: Locul de șezut 2 cor. Stal 1 cor. 50 fl. Galerie 80 fl. Costumul național e binevăzut.

Dela școala comercială de fete. Examenul dela școala comercială de fete a Sibiului s'a ținut Vineri și Sămbătă, în 26 și 27 Iunie 1914, sub conducerea directorului școlar în calitate de comisar al guvernului. Dintre 68 de eleve înscrise la cursuri, s'au prezentat 67. Au trecut examenul: 15 cu rezultat eminent, 29 cu bine și 17 cu suficient. S'au respins 12 eleve, dintre care 5 se admit la examen de corigență în 8 Septembrie 1914. Viitorul an școlar — al optisprezecelea — se începe Mercuri în 9 Septembrie 1914. Înscrierile se fac în 7 Sept. în locuința directorului Martin Schuster, str. Turnului Nr. 29, etajul I, unde se dau și alte amănunte privitoare la cursul comercial.

Corupțiunea pedepsită cu osândire la moarte. Cetim în ziarul vienez Die Zeit: Guvernul chinez, cum se anunță din Pek ng, va publica o lege cu adevărat draconică, care în 10 articole cuprinde dispozițiile cu privire la corupțiunea funcționarilor prin mituire. Conform legii, funcționarul care va primi mită mai mare de 2500 coroane va fi condamnat la moarte. O persoană, care defraudează banii unei instituții publice în sumă de peste 25 mii de coroane, se pedepsește asemenea cu moarte. Sentențele se execută prin împușcare. Legea cuprinde și alte pedepse: arest, exil ș. a. și este valabilă timp de trei ani.

O rugare către On. preoți. Dispărând de mai multe zile un băiat în etate de 14 ani cu numele George Joandrea, învățăcel crotor în Sibiu, și neștiind pe unde răătăcește, Onorati preoți sunt rugați, ca aflând de urma lui să binevoiască a încunoștința administrația acestei foi, iar pe băiat a-l deținea la primăria comunală până la sosirea celor ce-l caută.

Din public. *)

Mulțămită publică.

Subzerisul în numele poporului din Călean exprim cea mai profund simțită mulțămită frunțului parohian Ioan Bogăcean și soției sale Ana, cari pentru ridicarea însemnătății actului întroducerii nou alesului paroh în comună, au binevoit cu această ocaziune, în prezența P. O. D. Tulliu Rogescu, protopresbiter tractual, a dăruit pe seama bisericii un pământ de peste un jugăr, pe care biserica începând dela toamnă a. e. îl ia în folosire. Mociv, 17 Iunie 1914. Simeon Ciuca, par. ort. rom.

*) Pentru cele publicate în rubrica aceasta redacțiunea nu primește răspunderea.

Nr. 364/1914.

(500) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea postului de învățător din comuna Runc cu filia Lunca largă, proto-presbiteratul Lupșa, pe baza rezoluției consistoriale dto 12 l. c. Nr. 7121 Școl. 1914, se scrie concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Salarul începător 1200 coroane, solvabil: 600 coroane dela comuna bisericească și 600 cor. ajutor de stat; relut de grădina 20 coroane și locuință corăspunzătoare în edificiul școlii.

Gradațiile de salar, în conformitate cu §. 4 din art. de lege XVI. 1913, se asigură dela stat, beneficiind de ajutorul statului și învățătorul de până aci. Pentru noul învățător partea dela stat a salariului devin licvidă după punerea ei în curgere prin dl ministru pe baza documentelor alesului. Solvirile de salar se efectuează în rate lunare anticipate.

Învățătorul ales, pe lângă celelalte datorințe obișnuite, este dator a conduce elevii la biserică și a cânta cu ei răspunsurile liturgice în cor.

Concursul, înzestrat cu documentele recerute, se înaintează subscrisului oficiu, în termenul deschis. Concurenții, până la 8 zile înainte de alegere, se pot prezenta în comună, spre a cânta și a face cunoștință cu poporul.

Ofenbaia (Aranyosbánya), 16 Iunie 1914.

Oficiul protopresbiterat gr.-or. român al Lupșei.

Vasile Gan
protopresbiter.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană în Sibiu:

Masa ieftină

Gătirea mâncărilor de dulce și de post.

Rețete de bucate simple și bune
de

Zotti Hodoș.

Prețul cor. 1.20 + 10 fil. porto.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană în Sibiu:

Relațiile bisericești ale Românilor din
Ardeal cu Rusia în veacul al XVIII.

de

Dr. Silviu Dragomir.

Prețul 2 coroane + 10 fileri porto.

La Librăria arhid., Sibiu, se află de vânzare:

Em. Suciu:

Țiganul la vânat,

comedie originală în două acte, în versuri.

Arde 'n țigănie!...

anecdotală.

Prețul 40 fil. + porto 5 fil

Țiganul la târg de vite,

dialog scris în versuri.

Toaștul lui Pamfilie.

monolog.

Prețul 30 fil. + porto 5 fil

Contabilitate dublă

și **caligrafie** în 6 săptămâni se poate învăța perfect. Succes garantat. Scrisori de mulțumită și recunoștință stau la dispozițiunea ori și cui Sibiu, strada Fingerling Nr. 1.

(472) 11-15

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană în Sibiu:

Constituția

bisericeii gr.-or. române din Ungaria
și Transilvania

sau

Statutul organic

comentat și cu concluzile și normele referitoare întregit

de

Ioan A. de Preda,

advocat și fiscal al Consistoriului arhidiecezan gr.-or. rom. din Sibiu.

Prețul 2 cor. + porto 20 fil.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană în Sibiu:

Notițe

despre

întâmplările contemporane

scrise de

Ioan cavalier de Pușcariu.

Prețul broș. 3 cor. + porto 20 fil.

Legat cor. 3.50 + porto 30 fil.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană:

Contribuțiuni istorice

privitoare la

trecutul Românilor de pe pământul crăiesc.

Carte editată la inițiativa și sub îngrijirea d-lor:

Dr. Ilarion Pușcariu, Ioan de Preda, Dr. Lucian Borcea, Dr. Ioan Lupăș, Dr. Ion Mateiu și Dr. Silviu Dragomir.

Prețul 4 cor. + porto 30 fil.

MERSUL TRENURILOR.

Budapesta—Brașov, via Cluj.

T. P.	T. Ac.	T. P.	T. Ac.	Stațiunile	T. P.	T. Ac.	T. P.	—
512	506	514	502		513	501	511	—
8-20	—	6-15	—	Budapesta, gara de est	7-20	—	6-00	—
—	2-25	—	9-35	Budapesta, gara de vest	—	7-35	—	—
8-34	10-32	7-13	5-47	Cluj (Kolozsvár)	6-19	10-54	6-35	—
10-57	1-01	10-57	7-43	Cucerdea (Székely-Kocsárd)	3-10	8-42	4-13	—
1-57	5-02	3-21	9-49	Copșa-mică (Kis-Kapus)	12-23	6-56	12-57	—
7-53	12-45	8-56	1-46	Brașov (Brassó)	6-36	2-40	7-41	—

Budapesta—Brașov, via Arad.

T. Ac.	T. P.	T. P.	T. Ac.	T. P.	Stațiunile	T. P.	T. P.	T. Ac.	T. P.	T. Ac.
602	608	612	604	610		609	611	601	607	603
7-05	7-50	1-35	2-10	9-30	Budapesta, gara de est	5-45	12-30	1-25	7-25	9-20
12-32	3-31	9-03	6-59	5-57	Sosește Arad	9-39	5-00	8-20	11-42	4-15
12-47	4-06	11-15	7-09	6-30	Pleacă Arad	8-52	4-20	8-08	11-00	4-01
4-24	9-56	6-30	10-54	11-53	Orăștie (Szászváros)	3-39	9-55	4-20	5-33	11-51
4-56	10-42	7-17	11-25	12-40	Vințu-de-jos (Alvincz)	2-10	9-04	3-50	4-45	11-20
8-46	3-53	11-39	6-40	4-29	Sibiu (Nagyszeben)	10-35	4-51	—	—	7-37
5-53	11-35	8-03	12-00	1-32	Sosește Tövis	2-05	8-17	3-15	3-51	10-46
5-55	12-34	8-45 *	12-20	1-43	Pleacă Tövis	1-42	7-49	3-00	2-25	10-23
6-55	1-57	9-49	1-22	3-21	Copșa-mică (Kis-Kapus)	12-23	6-56	1-58	12-57	9-28
7-12	2-33	10-03	1-40	3-59	Medias (Medgyes)	11-53	6-35	1-40	12-24	9-14
7-55	3-35	10-45	2-24	4-54	Sighișoara (Segesvár)	10-46	5-53	12-51	11-24	8-32
9-10	5-31	12-04	3-43	6-52	Cohalm (Homorod-Köhalom)	8-46	4-19	11-33	9-48	7-23
10-43	7-53	1-46	5-16	8-56	Brașov (Brassó)	6-36	2-40	10-08	7-41	6-00

* Tren accelerat 502.

Copșa-mică—Sibiu.

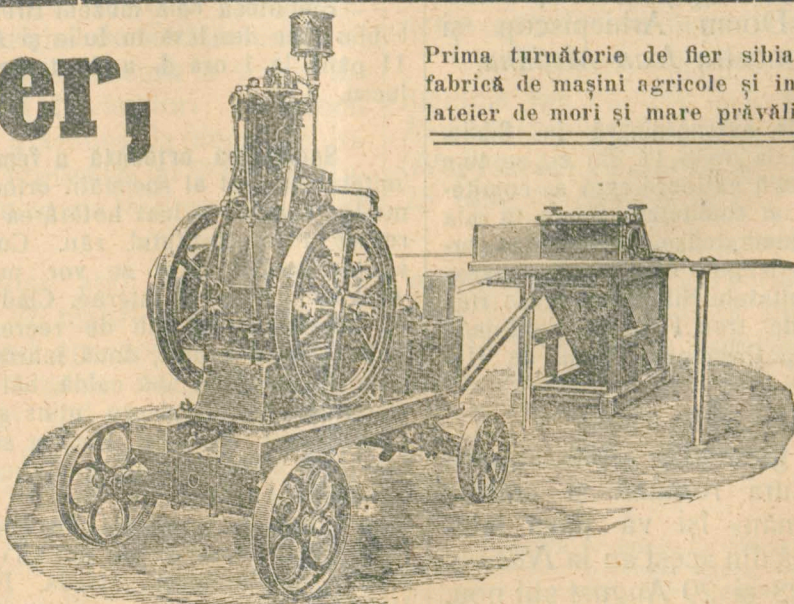
T. P.	T. M.	T. P.	T. M.	T. P.	Stațiunile	T. P.	T. M.	T. P.	T. M.	T. P.
8402	8464	8404	8412	8406		8401	8463	8403	8411	8405
I—III	I—III	I—III	I—III	I—III		I—III	I—III	I—III	I—III	I—III
2-24	5-22	10-01	4-02	7-26	Kiskapus	8-57	2-52	6-31	9-10	12-27
—	5-29	—	4-09	—	Asszonyfalva (haltă)	—	2-45	—	9-03	—
2-36	5-39	10-13	4-13	7-38	Szászegerbegy (haltă)	8-45	2-33	6-19	8-54	12-17
2-46	5-50	10-23	4-29	7-48	Nagyselyk	8-37	2-26	6-11	8-45	12-09
2-50	5-56	10-27	4-34	7-53	Nagyselyk (haltă)	8-32	2-19	6-06	8-39	12-04
2-57	6-05	10-34	4-42	8-00	Szászvezsöl (haltă)	8-24	2-10	5-58	8-30	11-57
3-12	6-22	10-49	4-58	8-15	Ladamos	8-11	1-55	5-45	8-15	11-45
3-29	6-41	11-06	5-16	8-32	Vizsna (haltă)	7-56	1-34	5-30	7-56	11-31
3-35	6-49	11-12	5-24	8-38	Vizsna	7-50	1-28	5-24	7-49	11-24
3-39	6-55	11-16	5-29	8-42	Kicsér	7-41	1-20	5-18	7-41	11-19
3-49	7-06	11-25	5-40	8-52	Nagyszeben-Gyárváros	7-32	1-06	5-06	7-27	11-08
3-53	7-12	11-29	5-45	8-56	Nagyszeben	7-27	1-00	5-01	7-20	11-04

Sam. Wagner,

Atențiune!

Doritorii de-ași procura mori, cilindre pentru asortat făină, pietrii de mori de orice calitate, tot soiul de mașini și unelte agricole, mașini de lână, piua pentru abale (pestav), tot soiul de motoare dila cel mai mic și până la cel mai mare, cu un cuvânt tot soiul de mașini, precum și Traverse, Cement, Trestie, Chei pentru ziduri, toate fierăriile trebuincioase la clădiri (edificări).

În bogata și bine asortata sa prăvălie de fier se găsește toate sculele pentru meseriași, fierar,



Prima turnătorie de fier sibiană, mare fabrică de mașini agricole și industriale, lăteier de mori și mare prăvălie de fier

Sibiu-Nagyszeben,

Târgul făinii
—Nr. 1—

tâmplari, dulgheri etc., cu prețurile cele mai moderate și condițiuni foarte avantajoase.

Cine are lipsă de ceva din aceste specificate obiecte, să nu cumpere dintr'alt loc până nu se va informa în prima linie la marele fabricant Wagner, atât despre calitatea aceluși obiect, cât și despre prețuri și condițiuni.

Acesta e cel mai bun izvor de procurat marfă de primul rang și în comparație foarte ieftin.

Nu Vă lăsați seduși de agenți, mergeți sau scrieți în persoană la sus numita firmă.

(410) 17-52

Cataloage se trimit gratis și franco.